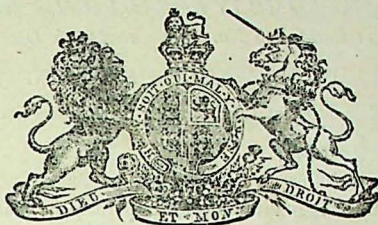


THE



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[No. 52]

Single Number.. 8 annas.  
Supplement .... 8 annas.THURSDAY, 30<sup>TH</sup> DECEMBER 1869.{ Yearly Subscription } Rs. 18  
{ paid in advance. }

*Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.*

## CONTENTS.

	Page.		Page.
<b>Part I.</b> —Government Notifications to the Public ..	1395—1400	<b>Part VI.</b> —Government of India Bills .....	1296
Government Departmental Notices .....	1400—1402	<b>Part VII.</b> —Trade Returns, Bombay and Sind.	
General Orders and Civil Appointments ..	1403, 1404	<i>Not published this week.</i>	
Notifications by Accountant General and other Government Officers.....	1405, 1406	<b>Part VIII.</b> —Railway Traffic Returns. ....	471—483
Notifications by Post Master General ....	1407—1410	<b>Part IX.</b> —Commissariat Notices.....	328—368
<b>Part II.</b> —Miscellaneous Notices & Advertisements.	1357—1376	<b>Part X.</b> —Marathi Acts, &c.	
<b>Part III.</b> —Miscellaneous Supplements. ....	608	<i>Not published this week.</i>	
<b>Part IV.</b> —Acts passed by Government of India and Government of Bombay.....	206d, 206e	<b>Part XI.</b> —Gujarati Acts, &c.	
<b>Part V.</b> —Proceedings of Legislative Council ....	442—451	<i>Not published this week.</i>	
		<b>Part XII.</b> —Canarese Acts, &c.	
		<i>Not published this week.</i>	

## PART I.

### GOVERNMENT NOTIFICATIONS TO THE PUBLIC.

#### REVENUE DEPARTMENT.

Under Section 6 of the Indian Registration Act XX. of 1866, the Right Honourable the Governor in Council is pleased to order that, for registration purposes, the Sub-District of Bugwara shall be called the Sub-District of Pardee, in the District of Surat.

Under Section 8 of the same Act, the Right Honourable the Governor in Council is pleased to make the following appointment:—

The Mamlutdar's Head Carcoon to be Sub-Registrar of Pardee.

*By order,*

E. W. RAVENSCROFT,  
Acting Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 29<sup>th</sup> December 1869.

## REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honourable the Governor in Council is pleased to publish the following Rules for general information:—

*RULES under Section 12 of the BOMBAY LOCAL FUNDS ACT III. of 1869 sanctioned in Government Resolution No. 5749, dated 27th December 1869.*

## PUBLIC WORKS SECTION.

District Committee. I. The District Local Funds Committee shall consist of—

1. The Collector, as President.
2. The First Assistant Collector.
3. The Second or other Assistant Collector in permanent charge of Talookas.
4. The Executive Engineer, except as regards Educational matters, when the Educational Inspector shall be substituted.
5. The District Deputy Collector in permanent charge of Talookas.
6. The Hoozoor Deputy Collector.
7. An Inamdar, or holder of an alienated village in the District, to be elected as provided in Rule XXIX., by the holders of alienated villages situated in the District.
8. Six proprietors or holders of land to be appointed by the Revenue Commissioner of the Division.

1. Any member of the District Local Funds Committee may be removed by Government.

II. The Local Fund Revenues shall include the proceeds of the One Anna Cess, the levy of which has been authorised by Bombay Act III. of 1869, and such other Funds as Government have either already made over or may hereafter be pleased to make over to the Local Fund Committees.

III. A third of the proceeds of the one anna cess, leviable under Bombay Act III. of 1869, shall be held to belong to the Educational Department for expenditure in the Talooka in which it is levied, and the Annual Accounts of this portion of the Local Fund Cess shall be incorporated with the Annual General Local Fund Accounts of the District.

IV. The remaining two-thirds of the one anna cess shall be expended wholly in the Talooka in which it is levied, exclusively on roads and communications, and works subordinate thereto, *i.e.*, on Dhurmsallas or Rest Houses, on Water-supply, and on the plantation of avenues of trees. The only exception that shall be permitted to this rule is in the case of communications connecting adjacent Talookas.

## Budget Rules.

No. 66 A-169, P. W. D. dated 25th September 1868.  
No. 89 A-216, P. W. D. dated 9th November 1868.  
No. 100A-234, P. W. D. dated 3rd December 1868.  
*Vide also Revenue Commissioner's Circular N. D. No. 3010, dated 3rd July, and S. D. No. 2215, dated 30th June 1868.*

V. The Local Fund Budget Rules sanctioned by Government in their Resolutions noted in the margin shall be carefully attended to, and shall be held to apply to the transactions of the Local Fund Department in the Public Works and Educational branches.

VI. The District Local Funds Committee shall ascertain and provide for the requirements of the District with respect to the works and undertakings alluded to in Section IV. of Bombay Act III. of 1869.

VII. It shall also examine and decide upon the estimates and proposals for expenditure forwarded by the Talooka Committees, and shall likewise regulate the expenditure of Local Funds, subject in all respects to the control and general supervision of the Revenue Commissioner, who may, in the exercise of such control, order any expenditure from the Local Funds on special objects for which no specific provision has been made in the Budget, such expenditure being met by allotments from the Reserve or by re-appropriations from Budget assignments.

VIII. In case of any difference of opinion between the Talooka and District Committees, the decision shall in the first place rest with the Collector and President of the District Committee.

IX. The District Committee shall also communicate with the District Committees in the adjacent Collectorates in view to secure uniformity and connection of plan in laying out roads, &c.

X. The Collector as President shall prepare a statement showing the net estimated receipts on account of Local Funds available to be budgetted against, and this statement, together with the Estimates and proposals of the Talooka Committees, shall be laid before the District Local Funds Committee at a meeting to be convened by the President on or about the 1st September of each year at a place to be named by him, 15 days' notice being given.

XI. The vote of the majority of Committee members shall decide all questions at all meetings of the Committee, the President having a casting vote, and the proceedings at this and every other meeting shall be drawn up at the time and signed by the presiding Officer.

XII. The District Local Funds Committee shall decide at the meeting provided for in Rule X. what Local works and repairs, and what other works of general utility to the District, shall be undertaken, and shall cause a general list to be prepared, showing the amount proposed to be expended on each, subject to the revision provided by the Budget Rules laid down by Government.

XIII. The Committee shall also settle what Establishments shall be entertained for the superintendence and execution of Local Fund works, and dispose of any other business which the President may lay before the Committee.

XIV. The general list shall be embodied in the form of a Budget and despatched with the necessary Plans and Estimates, the Public Works portion to the Revenue Commissioner and the Educational portion to the Director of Public Instruction, so as to reach those officers not later than the 1st October in each year, in order that the Budgets may be scrutinized and forwarded to the Accountant General by the 15th October. The Accountant General will thereon compile a general Budget for the Presidency, for submission to the Local Government, at due date, viz. the 31st December.

XV. Extracts from the Budgets submitted by the Committee shall be forwarded for information to each Talooka Committee.

XVI. The Collector as President shall convene a second meeting soon after the 31st July of each year (15 days' notice being given), on which date the Local Funds Accounts are closed in the office of the Accountant General, to examine the Accounts, and to note what amount, if any, is available for a Supplementary Budget after the amount for disbursement in the ordinary Annual Budget has been provided for. The Committee shall then decide how the sum available shall be expended, and cause a Supplementary Budget to be prepared, forwarding an extract from the same for the information of each Talooka Committee.

XVII. This Supplementary Budget shall be despatched with the necessary Plans and Estimates, the Public Works portion to the Revenue Commissioner, and the Educational portion to the Director of Public Instruction, on or before the 20th August, for scrutiny and transmission to the Accountant General. The Accountant General will thereon despatch a Supplementary Budget for the whole Presidency to the Local Government by the 30th September.

XVIII. On receipt of the General Budgets, Ordinary and Supplementary, of Local Funds of the Bombay Presidency, the Collector as President shall circulate it to all the members of the District Committee for their information, and forward an extract to each Talooka Committee, showing what works, repairs, and establishments, have been sanctioned for the District.

XIX. For the despatch of the current work of a general nature the District Local Funds Committee will meet twice a year, on or about the 10th January and on or about the 10th July. Questions arising in the interim shall be disposed of by the circulation of correspondence and minutes. The President, however, is empowered to call a special meeting at any time when occasion may require, by issuing a notice of not less than 15 days to the members to that effect.

Contracts. XX. Sanctions for contracts in connection with Local Funds Work shall be given by the authorities and within the limits specified below:—

For and under Rs. 5,000, by the President of the District Local Funds Committee.

Above Rs. 5,000, by the Revenue Commissioner.

But all Local Funds Contracts should be executed in the name and with the approval of the President of the District Committee.

XXI. No disbursements whatever shall be made from the Local Funds by way of remuneration to any persons employed on the Collector's, Revenue Commissioner's, Accountant General's, or any other Government Establishment, without the sanction of Government previously obtained through the Revenue Commissioner, and no new appointment is to be made hereafter in any Government Office at the expense of Local Funds, except with the sanction of Government previously obtained through the Revenue Commissioner. It should be understood, however, that the Establishments of Overseers and other Officers in the Department of Public Works, or of School Masters and Teachers in the Department of Education, do not come within the scope of this Rule.

XXII. No permanent new appointments or situations of Overseers, Clerks, Carkoons, &c. shall be created without the sanction of the Revenue Commissioner.

XXIII. In Districts where a Local Funds Engineer has been, or may hereafter be sanctioned, the appointment and dismissal of this Officer shall rest with the District Committee, subject to the confirmation of the Revenue Commissioner.

XXIV. All appointments in the Correspondence, Account, Public Works Department, either under the District or Talooka Committee, shall be made by the District Local Funds Committee, subject to the veto of the President. Where the President records his veto the case shall be submitted with reasons for the final decision of the Revenue Commissioner.

XXV. No servant of the Committee drawing more than 50 Rs. a month shall be dismissed without the consent of a majority of the Committee in meeting assembled. The President of the District Committee, however, shall have power to suspend any

Suspension and dismissal of Servants.

such servant of the Committee for misconduct or negligence, pending the question of his dismissal being submitted to the District Committee, which shall be done with as little delay as possible. The President of the District Committee shall also have power to summarily discharge any servant drawing 50 Rs. and under a month.

Pensions. XXVI. Pensions for persons employed in the Educational Department shall be provided for according to the plan laid down in the annexed Rules.

XXVII. At a suitable date before the close of each quarter, the President of the District Committee shall prepare a statement showing the amount required for disbursement in the ensuing quarter, and shall obtain a credit order for that amount from the Revenue Commissioner, as provided in paragraph 4 of the letter from the Government of India No. 2459, of the 20th April 1868, published at page 414 of the *Government Gazette* for 1868, Part I.

Credit Orders.  
XXVIII. Every Mamlutdar shall visit at least once a quarter such works in progress in his Talooka as may be entrusted for execution to the Talooka Committee, and make a direct report on them to the Assistant or Deputy in charge, who is President of the Talooka Committee and a responsible member of the Committee of the District.

Election of Inamdars to District Committee. XXIX. The election of Inamdars for the District Committee shall be conducted as follows:—

The Collector, as President, shall forward a notice to every Inamdar in the District (entered in the Government books as holder of an alienated village), or to his manager or agent, requiring him before a fixed date, which shall not be less than one month from the date of the notice, to elect an Inamdar of the District as a member of the District Local Fund Committee. The electors shall give their votes in writing to be delivered by post or otherwise to the Collector and President before the date fixed. The person who shall have received the most votes shall (unless any sufficient reason exists for excluding him) be declared elected, and his name forwarded by the President for insertion in the "*Government Gazette*." In the event of the Inamdars not making a return by the time specified in the notice, the President of the District Local Funds Committee may nominate.

XXX. The President of the District Local Funds Committee shall annually in the month of April, after receiving the reports of the Talooka Committees provided for in Rule XXXIX., compile a concise report of the general administration of the Local Funds of his District, and this report shall, after being discussed at a general meeting, be forwarded through the Revenue Commissioner to Government for publication in the "*Government Gazette*." This report shall include a statement of the year's receipts and disbursements, and copies of it shall be printed in English and the Vernacular, and distributed among the members of the District and Talooka Committees, a copy being furnished to each of the Vernacular newspapers.

XXXI. There shall be a Talooka Committee for each Talooka to assist the District Committee by advice, and supervising such works as may be entrusted to them. It shall consist of—

1. The Assistant or Deputy Collector in charge of the Talooka, President.
2. The Mamlutdar.
3. An officer of the Public Works Department employed in the Talooka of not lower grade than a 1st Grade Overseer. In Educational matters the Deputy Educational Inspector shall be substituted.
4. An Inamdar or holder of an alienated village in the Talooka to be elected by the holders of alienated villages situated in the Talooka, in the manner provided for the election of an Inamdar member of the District Committee in Rule XXIX., the President of the Talooka Committee being substituted for the President of the District Committee, and notice of fifteen days for the Talooka being substituted for a notice of one month provided for the larger area of the District.
5. Three proprietors or holders of land in the Talooka nominated by the Collector, subject to the Revenue Commissioner's approval. (Any member of the Talooka Committee may be removed by the Collector, subject to the approval of the Revenue Commissioner.)

XXXII. The duty of the Talooka Committee shall be to ascertain the Local works required in the Talooka, and to bring them to the notice of the District Committee in order that they may be duly considered with reference to the total funds available for expenditure in the District. It shall also be the duty of the Talooka Committee to supervise the construction of such works as the District and Talooka Committees may arrange should be undertaken by the latter. But all Local Fund Contracts must be executed in the name and with the approval of the President of the District Committee, as provided in Rule XX.

XXXIII. The Assistant or Deputy Collector as President of the Talooka Committee shall before the 10th August in each year convene a meeting of the Talooka Committee at some place in the Talooka to be appointed by him, 10 days' notice being given; and the President of the District Committee shall furnish an estimate of the amount of the Local Funds derived from the Talooka which can be budgetted against.

XXXIV. The vote of the majority shall decide all questions, the President having a casting vote; and the proceedings at this and every other Committee shall be signed by the presiding Officer.

XXXV. The Committee shall decide on the requirements of the Talooka, and shall cause a list of proposals with rough estimates to be prepared for submission to the District Local Funds Committee by the President of the Talooka Committee, in the form prescribed by the District Committee, so that the Talooka lists may be duly considered for incorporation in the District Budget before its annual meeting about the 1st September.

XXXVI. The President may cause the Talooka Committee to assemble at any time and place when occasion may require, by issuing a (10) ten days' notice to the members to that effect.

XXXVII. The Talooka Committee on receipt of the extract from the Government Budgets of Local Funds will provide for the execution of such works in the Talooka as the District Committee shall arrange with the Talooka Committee for the latter to superintend under Rule XXXII., and shall be empowered to decide whether the works shall be done departmentally or by contract. Any member of the Talooka Committee may inspect any of these works at any time and forward in writing to the President of the Talooka Committee any remark he may wish to make regarding it.

XXXVIII. Correspondence between the District and Talooka Committees shall ordinarily be conducted through their Presidents. In such matters of executive detail as cannot be disposed of at the meetings of Committees, the orders of the President shall be sufficient.

XXXIX. A detailed report of the Local Fund administration of each Talooka shall be annually submitted by the President of the Talooka Committee to the District Local Fund Committee on such date as may be fixed by the latter, explaining what has been done during the year, and suggesting what is required in future.

#### EDUCATIONAL SECTION.

XL. Not less than a full third of all cess collected under Section VI. of the Act shall be assigned to Education, and shall be expended first in providing salary and pension for Teachers of Primary Schools in the contributing villages, and in building and repairing Primary School-houses in them, and in the training for them of Masters for Primary Schools; and secondly, when there is a sufficient provision of Primary Schools and Teachers in making such provision for secondary education as shall be suited to the needs or uses of the cess-payers.

XLI. The Educational Inspector of the Division shall be an ex-officio member of every District Local Fund Committee in his Division, and the Deputy or Assistant Deputy Inspector in charge of a sub-division shall be an ex-officio member of every Talooka Local Fund Committee in his sub-division. The words Educational Inspector, and Deputy or Assistant Deputy Educational Inspector, shall include any one acting for or in charge of the office of an Educational Inspector, or Deputy or Assistant Deputy Educational Inspector.

XLII. The Educational ex-officio member of each Talooka Committee shall prepare and discuss with the Talooka Committee objects of Educational expenditure in the sub-division, and shall forward lists of such objects from time to time to the Educational Inspector according to his directions.

XLIII. The Educational Inspector shall collect lists of objects of Educational expenditure from the Educational ex-officio members of Talooka Committees, and shall discuss them from time to time with the President and members of the several District Local Funds Committees in his Division, and shall arrange them for insertion in the Educational Local Fund Budget, with careful regard to their respective emergency and to the claims of cess-payers in every part of his Division.

XLIV. The Educational Local Fund Budget of each District shall be drafted by the Educational Inspector, who shall lay it with full explanations of his proposals before the District Local Fund Committee, by whom it shall be considered and amended or approved. The Budget shall be drafted in such time that, after consideration by the District Committee and sanctioned by the controlling authorities, it may be in the hands of the Accountant General on or before October 15th.

XLV. The Rules as to the Estimates against which the Budget shall be prepared, as to the Supplementary Budget, and the dates for submitting the original and Supplementary Budget, shall be the same for the Educational Local Fund Budgets as for other Local Fund Budgets.

XLVI. The Educational Local Fund Budget Estimate of each District shall be sent by the President of each District Local Fund Committee to the Director of Public Instruction, who shall return it for amendment, or sanction it. If sanctioned, he shall forward it to the Revenue Commissioner for countersignature, who, if he disapproves any part of it, shall refer it back to the Director of Public Instruction, and if they are unable to agree, the point in dispute shall be referred to Government for decision. After compliance with the decision of Government and after countersignature by the Revenue Commissioner, the President Local Fund Committee shall be informed that the Budget is approved and may be acted upon. And the Director of Public Instruction shall forward copy of the Budget to the Accountant General so as to reach him not later than October 15th.

XLVII. Any power exercised in regard to other Local Funds matters by the Revenue Commissioner shall be exercised in regard to the Educational Local Funds matters by the Director of Public Instruction conjointly with the Revenue Commissioner. Any matter on which they differ in opinion shall be submitted for the decision of Government.

XLVIII. The disbursement of current charges in the Educational Section shall be effected through the Educational Inspector. The execution of Educational Public Works shall be effected through the District Committee by such agency as they may select. If they entrust them to the Local Funds Engineer, he shall be bound in respect of them by all the rules which apply to works in the Public Works Section.

*By order,*

E. W. RAVENSCROFT,  
Acting Chief Secretary to Government.

*Bombay Castle, 27th December 1869.*

## GOVERNMENT DEPARTMENTAL NOTICES.

### NOTIFICATION BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE, BOMBAY.

The Honourable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature have been pleased to grant Mr. Apajee Luxumon Chinchghurkar a Sunud authorising him to practise as a Pleader in the Courts of the Rutnagherry District.

W. WEDDERBURN,  
Acting Registrar.

*Her Majesty's High Court of Judicature, Bombay, 20th December 1869.*

### Notification.

The next Annual Examination of Candidates for the offices of Subordinate Judge and of Vakeel of the High Court will be held in the Town Hall, Bombay, on Monday the 7th of March 1870, and the following days.

2. Candidates should apply for admission to the examination to the Deputy Registrar of the High Court on or before the 1st of January 1870, and each candidate should forward with his application—

- (a.) A certificate showing the place of his birth, and that his age at the date of his examination will be more than twenty-three years.
- (b.) A certificate that he can speak, read, and write with ease and correctness one or more of the vernacular languages which are used in the District Courts of the Bombay Presidency, viz. Marathi, Gujarathi, and Canarese, and also that he has a similar knowledge of the English language.
- (c.) Satisfactory proof of good moral character.
- (d.) A fee of Rupees 25, for which a receipt will be furnished by the Registrar, and which will be returned if the candidate's certificates are not considered by the Committee to be satisfactory.

3. If the candidate has resided in Bombay for more than 12 months, immediately preceding the date of his application, his certificates must be signed by the Head of the Department in which he has served (if the candidate is a Government Servant), or by the First Judge of the Court of Small Causes at Bombay, or by the Principal of some College or other Institution recognized by the University of Bombay, or by a Professor of the Government Law School, or by the Registrar of the High Court.

4. If the candidate has not resided in Bombay, his certificates must be signed by the Judge or Judges of the District or Districts in which he has so resided; or if during such period he has resided partly in Bombay and partly in one or more Districts, then his certificates must be signed by the Registrar of the High Court and the Judge of each District. If the candidate has not resided for 12 months in any District of the Bombay Presidency, then his certificates must be signed by the Chief Officer or Officers of the British Government having Civil authority in the place, or places, where he has been so residing.

5. In any case in which a doubt may arise as to the eligibility of a candidate in respect of age or character, such inquiries as may be necessary will be made by the Committee.

6. A list of the candidates whose applications are admitted will be published in the *Government Gazette*.

W. WEDDERBURN,  
Acting Registrar.

*Her Majesty's High Court of Judicature, Bombay, 15th December 1869.*

## Notification.

The next Annual Examination of Candidates for the office of Pleader in the District and Subordinate Courts will be held in the Town Hall, Bombay, on Monday, the 7th February 1870, and the following days.

2. Candidates should apply for admission to the examination to the Deputy Registrar of the High Court on, or before, the 4th February 1870; each candidate should submit with his application the certificate prescribed by the Rules for the examination of candidates for the office of Pleader, together with a fee of Rupees 7, for which a receipt will be given by the Registrar, and which will be returned if the candidate is not admitted to the examination.

3. Candidates residing in Bombay should apply to the Deputy Registrar for a certificate for admission to the examination on Saturday the 29th January 1870.

W. WEDDERBURN,

Acting Registrar.

*Her Majesty's High Court of Judicature, Bombay, 15th December 1869.*

## जाहिरखबर.

जिल्ह्याचे व ताब्यातील कोर्टांत वकिलीचे हुद्यासाठी उमेदवार लोकांची पुढली वार्षिक परीक्षा मुंबईचे टाऊनहालांत सोमवार तारीख ७ फेब्रुआरी सन १८७० व त्या पुढील रोजी घेण्यांत येईल.

२. परीक्षेंत दाखल होण्यासाठी उमेदवार लोकांनी हाय कोर्टाचे डेप्युटी रजिस्ट्रार यांजकडे तारीख ४ फेब्रुआरी सन १८७० किंवा त्या पूर्वी अर्ज करावा. प्रत्येक उमेदवारानें आपल्या अर्जासोबत वकिलीचे हुद्यासाठी उमेदवार लोकांचे परीक्षेविषयीचे नियमावर्तुंकूम सर्टीफिकेट व फीवदल रुपये ७ दिव्हे पाहिजेत. त्या फीवदलचे रुपयांची रजिस्ट्रार हे पावती देतील व उमेदवार परीक्षेंत दाखल न झाल्यास फीचे रुपये परत देण्यांत येतील.

३. मुंबईत राहणारे उमेदवार लोकांनी परीक्षेंत दाखल होण्याचे सर्टीफिकेटासाठी शनिवार तारीख २९ जानेवारी सन १८७० रोजी डेप्युटी रजिस्ट्रार यांजकडे अर्ज करावा.

डब्ल्यू. वेडरबर्न,  
आक्टिंग रजिस्ट्रार.

महाराणीसाहेबांचे मुंबई येथील न्यायाधिकारी हाय कोर्ट,  
मुंबई, तारीख १५ माहे डिसेंबर सन १८६९.

(A true Translation.)

HARISCHANDRA SHAMRAO,

Translator.

## अहरेपुनर.

७६लाणी तथा ताब्यानी डायरेगं वकिलनां कामने शास्त्रे जिनदवार लोडिनी आवती वारशीक परीक्षा मुंबईनां टाऊनहाल मध्ये शामवार तारीख ७ फेब्रुवारी राने १८७० ने त्यार पछीनां दीवशांमे खेवांमां आवशे.

२. परीक्षांमां दाखल थवावाश् जिनदवार लोडिंमे हाडिडारनां डेप्युटी रजिस्ट्रारने तारीख ४ फेब्रुवारी राने १८७० अथवा तेनी आगमय अरु करवी. प्रत्येक जिनदवार पोतानी अरु शाये वकिलनां कामने शास्त्रे जिनदवार लोडिनी परीक्षा वीशेनां नीयमांमां इरभाविलुं शरडीशक्ति तथा शीर्षादल इपीआ ७ आपवा नोडिंमे. ते इपीआनी रजिस्ट्रारशीद आवशे अने जिनदवार परीक्षांमां दाखल न थशे तो ते शीधनां इपीआ पाछा आपवांमां आवशे.

३. मुंबाड मध्ये रहनारा जिनदवार लोडिंमे परीक्षांमां दाखल थवानां शरडीशक्तिने शास्त्रे रानिवार तारीख २६मी जनेवारी राने १८७० ने रोल अरु करवी नोडिंमे.

डब्ल्यू. वेडरबर्न,  
आक्टिंग रजिस्ट्रार.

माहाराणी शाहेबानी न्यायाधिकारी हाडिडार,  
मुंबाड, तारीख १५ मी डीसेंबर राने १८६९.

(A true translation.)

HARISCHANDRA SHAMRAO,

Translator.

## ಪ್ರಕಟಣೆ.

ಮುಂಬಯಿ ಚೌನಹಾಲಿನಲ್ಲಿ, ೧೯೨೦ ವರ್ಷದ ಫೆಬ್ರವರಿ ೨೦ನೇ ತೇದಿ ಅಂದರೆ ನೂರಮವನ ದಿವಸ ಮತ್ತು ಅದರ ಮುಂದಿನ ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ ಜಿಲ್ಲೆ ಮತ್ತು ಶಾಖೆದಾರ ಕೋರ್ಟುಗಳಲ್ಲಿ ವಕೀಲಿ ಕೆಲಸ ನಡಿಸಲು ಇಚ್ಛಿಸುವಂಥ ಉಮೈದವಾರರ ಬರುವ ವಾರ್ಷಿಕ ಪರಿಕ್ಷೆ ಶಿಗದು ಕೊಳ್ಳಲಾಧಿಸು.

೧. ಪರಿಕ್ಷೆ ಶಿಗದು ಕೊಳ್ಳುವುದರ ದೆಶೆಯಿಂದಾ ಉಮೈದವಾರರು ಹೈಕೋರ್ಟಿನ ಡಿಪುಟಿ ರಜಿಸ್ಟ್ರಾರಿಗೆ ೧೯೨೦ ವರ್ಷದ ಫೆಬ್ರವರಿ ೨೦ನೇ ತೇದಿ ದಿವಸಾ ಅಗಲಿ ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡಬೇಕು. ಪ್ರಶ್ನೆ ಈ ಉಮೈದವಾರನು ತನ್ನ ಬಿನ್ನಹದಗೂಡಾ, ವಕೀಲಿ ಕೆಲಸ ನಡಿಸುವಲು ಇಚ್ಛಿಸುವಂಥ ಉಮೈದವಾರರ ಪರಿಕ್ಷೆಬಗ್ಗೆ ಇರುವ ನಿಯಮಗಳಿಂದ ಅಗತ್ಯ ಪಡಿಸಿದ ಲೆಕ್ಕು ೨ ರುಪಾಯಿ ಫಿ ಸಹ ಕಳುಹಿಸಬೇಕು. ಆ ಬಗ್ಗೆ ರಜಿಸ್ಟ್ರಾರಿಂದ ವೆಗಂದು ಪಾವತಿ ಶಿಗಲಾಧಿಸು, ಮತ್ತು ದಾವ ನೂಬ್ಬ ಉಮೈದವಾರನಿಗೆ ಪರಿಕ್ಷೆ ಶಿಗದು ಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡದ ಹೂದರೆ ಅದನ್ನು ವಾಪಸ ಮಾಡಲಾಧಿಸು.

೨. ಮುಂಬಯಿ ಯಲ್ಲಿರುವಂಥ ಉಮೈದವಾರರು ಪರಿಕ್ಷೆ ಶಿಗದು ಕೊಳ್ಳುವುದರ ದೆಶೆಯಿಂದ ಲೆಕ್ಕು ಬಗ್ಗೆ ಡಿಪುಟಿ ರಜಿಸ್ಟ್ರಾರಿಗೆ ೧೯೨೦ ವರ್ಷದ ಜನವರಿ ೨೦ನೇ ತೇದಿ ಅಂದರೆ ಶನಿವಾರ ದಿವಸಾ ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡಬೇಕು.

ಡಬಲ್ಯು ವೆಡರ್ಬರ್ನ್,

ಅಶಿಂಗ ರಜಿಸ್ಟ್ರಾರ.

ಮಹಾರಾಣಿಯವರ ನ್ಯಾಯಾಧಿಕಾರಿ ಹೈಕೋರ್ಟು,  
ಮುಂಬಯಿ ತೇದಿ ೧೫ ಶಿಗಲು ದಿಶಂಬರ ೧೯೨೦.

(A true Translation.)

JAYASATYABODHRAO TIRMALRAO,

Translator.



**GENERAL ORDERS**

BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

*MILITARY DEPARTMENT.**Bombay Castle, 23rd December 1869.*

No. 874 of 1869.—The undermentioned Officers are allowed furlough to Europe for two years, on medical certificate, under Rule 15th of the Furlough Regulations of 1868 :—

Colonel S. Thacker, Staff Corps, Commandant H. M.'s 21st Regiment Native Infantry.  
Lieutenant L. F. Boileau, R.E., Assistant Engineer, Rajpootana.

*Bombay Castle, 24th December 1869.*

No. 875 of 1869.—The undermentioned Officers, having completed twelve years' service, to be Captains from the date specified, subject to Her Majesty's approval :—

*Bombay Staff Corps.*

Lieutenant Hubert Langton Walter . . . . .	} 20th December 1869.
Lieutenant Herbert Bruce Jacob . . . . .	
Lieutenant George Edward Harris . . . . .	

*Bombay Castle, 29th December 1869.*

No. 876 of 1869.—With reference to G. O. No. 751, dated 10th November 1869, the proportion of worn arms to be sent Home with each Regiment is to be ten per cent. of men embarked.

W. F. MARRIOTT, Colonel,

*Secretary to Government.***CIVIL APPOINTMENTS, &c.***JUDICIAL DEPARTMENT.**Bombay Castle, 24th December 1869.*

Lieutenant Colonel J. E. Westropp, Cantonment Magistrate of Ahmedabad, resumed charge of his Office on 17th December 1869.

*Bombay Castle, 29th December 1869.*

Lieutenant A. B. Portman, Acting District Superintendent of Police in the Ahmednuggur District, is invested with the powers of a Magistrate in that District.

Rao Saheb Trimbuklal Shivalal and Rao Saheb Jamiatram Himutram respectively delivered over and received charge of the Subordinate Judge's Court at Borsud in the Ahmedabad District, on the 20th instant.

Azum Dinker Trimbuck, Acting Mamlutdar of Bhewndy, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the Second Class in the Tanna District.

*By order of the Right Honourable the Governor in Council,*

E. H. PERCIVAL,

*Acting Under Secretary to Government.*

*REVENUE DEPARTMENT.**Bombay Castle, 29th December 1869.*

Mr. F. Thelwall, Civil Service, having returned to the Presidency on the 18th instant, the unexpired portion of the leave of absence on medical certificate granted him for 12 months from 22nd March 1868 and extended to nine months more by the Secretary of State for India, is cancelled.

*Bombay Castle, 30th December 1868.*

The appointments of Mr. J. G. White and Mr. T. Bosanquet, Collectors and Magistrates of Broach and Sholapore, are to be "Acting" only from this date.

*GENERAL DEPARTMENT.**Bombay Castle, 29th December 1869.*

Major E. C. Ross, Assistant Political Agent, Gwadur, passed an examination in Arabic according to the Higher Standard and the High Proficiency Standard.

*FINANCIAL DEPARTMENT.**Bombay Castle, 29th December 1869.*

Mr. Chubildas Narrondas is appointed a Money Order Agent at Surat, vice Mr. Manicklal Rassicklal.

*By order,*

E. W. RAVENSCROFT,

*Acting Chief Secretary to Government.**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**(IRRIGATION BRANCH.)**Bombay Castle, 24th December 1869.*

Captain J. LeMessurier, R.E., acted as Superintending Engineer for Irrigation in Sind from the 4th to 17th November 1869, both days inclusive.

*By order of the Right Honourable the Governor in Council,*

J. G. FIFE, Colonel, R.E.,

*Under Secretary to Government.**RAILWAY DEPARTMENT.**Bombay Castle, 23rd December 1869.*

Captain T. F. Dowden, R.E., Acting Assistant Consulting Engineer for Railways, to act as Deputy Consulting Engineer for Railways at Sholapore, from the 28th November last, vice Lieutenant H. Doveton, R.E., proceeded to England on sick certificate.

Lieutenant E. L. Marryat, R.E., Assistant Consulting Engineer for Railways, to act as Deputy Consulting Engineer, from the date of the departure of Captain H. F. Hancock, R.E., Deputy Consulting Engineer for Railways, to Europe on furlough.

Lieutenant Bruce Seton, R.E., to act as Assistant Consulting Engineer, Railways, vice Lieutenant E. L. Marryat, R.E.

Captain J. H. White, R.E., to act as Senior Deputy Consulting Engineer for Railways, during Captain H. F. Hancock's absence in Europe.

M. K. KENNEDY, Colonel, R.E.,

*Secretary to Government.*

## NOTIFICATIONS BY THE REVENUE AND POLICE COMMISSIONERS.

### NORTHERN DIVISION.

Mr. Pranlal Muthooradass and Mr. A. C. Jervoise respectively delivered over and received charge of the Office of Agent to the Governor, and Extra First Assistant Collector in charge, Punch Mahals, on the 16th instant, before Office hours.

Azum Keshowlal Hiralal, Probationary Mamlutdar of Bulsar, and Azum Oolasram Urjoonlal, Probationary Mamlutdar of Chiklee, are confirmed in their respective appointments.

*Khandeish Districts, Camp Jannair, 22nd December 1869.*

The ten days' privilege leave granted to Lieutenant R. Westmacott, Assistant Superintendent of Police, Punch Mahals, in the Police Commissioner's Notification published at page 1363 of the *Government Gazette*, of the 16th December 1869, is cancelled.

Captain F. J. Wise and Captain Oliver Probyn respectively delivered over and received charge of the Office of the Superintendent of Police, Khandeish, on the 26th November 1869, before Office hours.

Mr. J. G. White, Collector of Broach, has been allowed privilege leave of absence for seven days from the 17th to 23rd instant, both days inclusive.

Captain F. J. Wise, First Assistant Superintendent of Police, Khandeish, is allowed one month's privilege leave from the 17th December 1869.

Balcrisna Mooljee is appointed a Municipal Commissioner for the Town of Dhundooka in the Ahmedabad Collectorate, vice Mooljee Runchore, resigned.

*Camp Jannair, 23rd December 1869.*

A. ROGERS,  
Revenue and Police Commissioner N. D.

### SOUTHERN DIVISION.

Messrs. A. C. Jervoise and H. Ingle respectively delivered over and received charge of the Office of the First Assistant Collector, Canara, at noon on the 7th instant.

*Nassick Districts, Camp Mookhed, 20th December 1869.*

Mr. Madhorow Wassoodeo Burvey, District Deputy Collector and Magistrate, Dharwar, is granted one month's privilege leave of absence, under Section 16 of the Uncovenanted Service Absentee Rules.

*Ahmednuggur Districts, Camp Kopergaom, 23rd December 1869.*

Captain H. Daniell handed over charge of the office of District Superintendent of Police, Ahmednuggur, to the Hoozoor Deputy Magistrate F.P., on the 10th instant, in the forenoon.

Lieutenant A. B. Portnan, assumed charge of the office of District Superintendent of Police, Ahmednuggur, from the Hoozoor Deputy Magistrate F.P. on the 13th instant, in the forenoon.

*Ahmednuggur Districts, Camp Kopergaom, 24th December 1869.*

W. H. HAVELOCK,  
Acting Revenue and Police Commissioner, S. D.

## NOTIFICATIONS BY THE REGISTRAR GENERAL OF ASSURANCES.

*STATEMENT of Appointments made under Section 12 of Act XX. of 1866, between the 23rd and 29th December 1869.*

No.	Persons appointed.	To what duties.	At what place.
1	Azum Juggonath Govind, Mamlutdar.	Officiating Sub-Registrar	Pimpulnair, in the Khandeish District, to have effect from 1st December 1869.
2	Mr. Moro Sedasheo, 2nd Carcoon . . . . .	Do. do. . . . .	Pimpulnair, in the Khandeish District.
3	„ Rowjee Ganesh Bhide . . . . .	Do. do. . . . .	Goshagur, in the Rutnagherry District.
4	„ Vittul Sudasheo . . . . .	Do. do. . . . .	Mangaon, in the Alibaugh District.
5	„ Byramjee Dadabhoy . . . . .	Deputy Registrar General.	Bombay, from 28th December 1869.

F. F. ARBUTHNOT,  
Registrar General.

*Bombay, General Registry Office, 29th December 1869.*

The following Officers have respectively delivered over and received charge of the Sub-Registry Offices on the dates specified :—

District.	Sub-District.	Names of officers delivering over charge.	Names of officers receiving charge.	Date.	Time.
				1869.	
Rutnagherry..	Goohagar ..	Mr. Mahadajee Dajee Biwalkar.	Mr. Rowjee Ganesh Bhide.	17th December	Afternoon.
Khandeish ..	Pimpulnair ..	Azum Juggonath Govind, Mamlutdar.	„ Moro Sedasheo, 2nd Careoon.	2nd do.	Forenoon.
Rutnagherry..	Rutnagherry..	Mr. Narayen Harry Bhawe.	„ Bhikajee Ramchundra Joshee.	22nd do.	Do.
Sholapoor....	Barsee .....	„ Rungo Balwant ....	„ Shamrow Kunde-row.	17th do.	Do.
Kulladghee ..	Hoongood ..	„ Shamroo Luxmon ..	„ Annajee Kullian ..	15th do.	Do.
Alibaugh ....	Mangaum ..	„ Antajee Boojee ....	„ Vittul Sudasheo ..	18th do.	Afternoon.

F. F. ARBUTHNOT,  
Registrar General.

Bombay, General Registry Office, 29th December 1869.

## NOTIFICATION BY THE INSPECTOR GENERAL INDIAN MEDICAL DEPARTMENT.

No. 222.—The following transfers are ordered :—

	From	To
3rd Class Hospital Assistant Rungapah Jugonath (No. 767).	General Duty, Bombay..	Nusseerabad Dispensary, Candesh Collectorate.
Native Medical Pupil Ramayah (No. 698) ..	Dakore Dispensary ....	Poona Dispensary.
Do. do. Wamon Juloo (No. 913) ..	Poona Dispensary .....	Nusseerabad Dispensary, Candesh Collectorate.
Do. do. Powchatee Hcerapa (No. 923)	13th Regiment N. I.,...	Elao Dispensary.
Do. do. Rama Soodric (No. 929)....	Do.	Dakore Dispensary.

*By order of the Inspector General Indian Medical Department,*

T. E. P. MARTIN,  
Surgeon, Acting Secretary.

Bombay, 29th December 1869.

## NOTIFICATION BY THE SURVEY AND SETTLEMENT COMMISSIONER.

### NORTHERN DIVISION.

Mr. G. F. Mathieson, 3rd Class Assistant Settlement Officer, Indus Left Bank Survey, having completed two years' service in charge of an Establishment, on the 16th instant, is promoted to 2nd Class Assistant, with effect from that date.

J. T. FRANCIS, Lieut. Colonel,  
Survey and Settlement Commissioner, N. D.

Camp Mahim, 23rd December 1869.

## POST OFFICE NOTIFICATIONS.

**Changes of Address.**—All communications on the subject should be made to the **POST MASTER** of Bombay, or other **POST MASTERS**, and not to the **POST MASTER GENERAL**. The name of the **Post Town** to which letters will be found addressed should be stated in the application.

**Re-direction of Overland Letters.**—Hitherto the Bombay Post Office has, as a favour, attended to instructions from the Public for the interception and re-direction of Overland Letters addressed to stations beyond Bombay.

2. The introduction of Sorting the Overland Mails on board Steamers between Suez and Bombay has necessitated the abandonment of this system, as time does not allow of the necessary intimation to Sea Sorters, who are also otherwise fully employed, and letters reach Bombay ready packeted for the interior.

3. Requests to intercept or redirect Overland Letters are therefore not attended to by the Bombay Post Office. Those expecting a change of residence are recommended to have their letters consigned to some Agent in Bombay.

**Complaints** from Residents of Bombay requiring redress as to surcharge of postage, mis-sending, or delay in the delivery of letters, &c., should be made to the Post Master, accompanied by the envelopes of the letters referred to.

Similar complaints in the Mofussil should be made to the Inspecting Post Master of the Division, also accompanied by the envelope.

An appeal against the decision of the Post Master of Bombay, or of the Inspecting Post Master, can always be made to the Post Master General.

**Complaints against the Post Office.**—Complaints against the Post Office, certified as such under the full signature and address of the sender, and addressed to any officer of the Postal Department, will not be chargeable with any postage.

**Overland Mails.**—The Overland Mails per P. and O. Company's Steam Packets will leave Bombay every Saturday at 5 P.M., excepting during the monsoon months, *i. e.* commencing on the 24th May and ending on the 13th September, when Tuesday will be the day of departure at the same hour.

The Mails close at the General Post Office at 2 P.M.

The After Packet at 3 P.M.

After-Packet Letters are not forwarded unless an 8-anna stamp is affixed to the letter in addition to the postage.

Registered Letters are received until 1 P.M.

The latest hour for posting Overland Covers at the several Branch Post Offices is 1 P.M.

**Late Letters for the Overland Mails.**—Independently of the After-Packet, which is kept open at the General Post Office till 3 P.M., late letters for the English Mail will be taken at the Pier Post Office from 2 P.M., and as late as 4-30 P.M. The full postage, including the usual fee of 8 annas, must be prepaid on each cover.

### Experimental Transmission of Mails from India to the United Kingdom, via

<table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;">As. ps.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>* Letters . . . . . 10</td> <td>8 per ¼ oz. each.</td> </tr> <tr> <td>Newspapers 2</td> <td>8 per 4 ozs. each.</td> </tr> </table>	As. ps.		* Letters . . . . . 10	8 per ¼ oz. each.	Newspapers 2	8 per 4 ozs. each.	<p><b>Brindisi.</b>—Arrangements having been made for the experimental transmission of mails from India to the United Kingdom <i>via</i> Brindisi, it is hereby notified for general information that Letters and Newspapers, (not packets of Books or Patterns,) superscribed by the senders with the words "<i>via</i> Brindisi" and fully prepaid at the enhanced rates noted on the margin,* will be forwarded by the route mentioned.</p>
As. ps.							
* Letters . . . . . 10	8 per ¼ oz. each.						
Newspapers 2	8 per 4 ozs. each.						

2. Letters and Newspapers for countries the route\* to which lies through the United Kingdom, superscribed with the words "*via* Brindisi," and fully prepaid at the rate shown in the Foreign Post Schedule of the Indian Postal Guide for the Marseilles route, together with 2 annas per ¼ oz. each additional for Letters, and 8 pies per 4 ozs. each additional for Newspapers, will also be forwarded by the route mentioned.

\* Marked III. in column 2 of the Foreign Post Schedule embodied in the Indian Postal Guide.

3. Registered covers may be forwarded by this route on payment of the Registration Fee of 4 annas each in addition to the postage.

## DESPATCH OF MAILS FROM BOMBAY.

The following Revised Table of the hours for closing the Inland Mails, came into operation from the 10th June 1869, and will continue in force till further notice :—

MAILS.	Latest hour for Posting.			
	At General Post Office.		At Branch Post Offices.	
	Ordinary Letters and Papers.	After Packet Letters.		
For Post Towns on the N. E. Line of the G. I. P. Railway, for Khandeish, Malwa, Berar, Central Provinces, Punjab, N. W. Provinces, and Bengal . . . . .	11 A.M.	12 Noon.	10 A.M.	
Do. on the S. E. Line of the G. I. P. Railway, for Poona, the Deccan, S. M. Country, and Madras Presidency, also for Ahmednuggur, and Seroor . . . . .	12 Noon.	1 P.M.	11 A.M.	
Do. on the S. E. Line of the G. I. P. Railway, as far as Poona . . . . .	8 A.M.	.....	} 5 P.M. of previous day.	
Do. on the B. B. & C. I. Railway, for Guzerat, Kurrachee, Scind, Kattiawar, and Kutch . . . . .	3-30 A.M.	4-30 A.M.		} 5 P.M. of previous day.
Do. in Southern Konkan, <i>i. e.</i> for Penn, Nagotna, Mhar, Khed, Dapooles, and Rutnagherry . . . . .	6 A.M.	.....		

*Registered Letters and Banghy Parcels* for despatch by all Mails will be received, except on Sundays, from 10 A.M. to 4 P.M.

**Postage Stamps cut from Envelopes or Notepaper not to be recognized in payment of Postage.**—The Governor General in Council is pleased, under Section 36 of Act XIV. of 1866, to order that Postage Stamps, impressed on Envelopes or Notepaper, shall not be recognized in payment of postage when cut or otherwise detached from the envelopes or paper on which they were impressed.

**Post Office at Surat Railway Station.**—An Experimental Post Office has been opened at the Surat Railway Station; and such letters as are addressed "Surat Railway Station" will be forwarded for delivery at the Station instead of first passing through the Post Office at Surat. All persons desirous of having their letters so delivered are recommended to adopt the above superscription.

**Privilege of reduced rates of Postage withdrawn.**—It is hereby notified for the information of Officers serving on Board Her Majesty's Ships, and of Commissioned and Warrant Officers and superintending or first class School Masters of the Army employed in Her Majesty's Service in India, that the privilege heretofore enjoyed by them of sending and receiving letters to and from the United Kingdom at a reduced rate of postage has been withdrawn, with effect from the 1st January 1870, by a Treasury Warrant dated the 17th August last.

**China Mails.**—The following are the dates of departure of China and Australian Mail Steamers for the present month:—

CHINA MAILS.		AUSTRALIAN MAILS.	
	9 A.M.		9 A.M.
January 1870 . . . . .	7	January 1870 . . . . .	21
Do. . . . .	21		

In accordance with the above, packets for Ceylon, Penang, Singapore, and Hongkong, per P. & O. Company's Steamer, will be closed on Friday, the 7th January 1870, at 9 A.M. A Packet for late letters will be kept open on payment of the usual fee until 10 A.M.

Registered letters will be received until 6 P.M. of the previous day.

**Mails for Kurrachee and Persian Gulf.**—The subjoined Table, showing the dates of departure of the B. I. S. N. Co.'s Contract Steamers from Bombay to Kurrachee and Persian Gulf during the year 1870, is published for general information:—

Leave Bombay for Kurrachee.	Date.	Leave Bombay for Persian Gulf via Kurrachee.	Date.
January 1870, Monday.....	3	January 1870, Monday.....	10
" " " .....	17	" " " .....	24
" " " .....	31	" " " .....	7
February " " .....	14	February " " .....	21
" " " .....	28	March " " .....	7
March " " .....	14	" " " .....	21
" " " .....	28	April " " .....	4
April " " .....	11	" " " .....	18
" " " .....	25	May " " .....	2
May " " .....	9	" " " .....	16
" " " .....	23	" " Saturday .....	28
June " Saturday.....	4	June " " .....	11
" " " .....	18	" " " .....	25
July " " .....	2	July " " .....	9
" " " .....	16	" " " .....	23
" " " .....	30	August " " .....	6
August " " .....	13	" " " .....	20
" " " .....	27	September " " .....	3
September " " .....	10	" " " .....	17
" " Monday.....	26	October " Monday.....	3
" " " .....	10	" " " .....	17
" " " .....	24	" " " .....	31
November " " .....	7	November " " .....	14
" " " .....	21	" " " .....	28
December " " .....	5	December " " .....	12
" " " .....	19	" " " .....	26

**Rules for the treatment of Official Correspondence.**—The introduction of the new Rules for the treatment of Official Correspondence has been postponed till the 1st April 1870.

**The Indian Postal Guide.**—The INDIAN POSTAL GUIDE, containing the chief Public Regulations of the Post Office, with other information, is published QUARTERLY by order of the Director General of the Post Office of India, and can be had at all the principal Post Offices in India.

Price 1 Rupee 8 annas, or for Four Quarters in advance 4 Rupees.

*List of Unclaimed Letters that have accumulated in the Bombay General Post Office up to 21st December 1869.*

Alpheus Hardley & Co.  
Barraha, J.  
Bluett, W. F.  
Bourke, Mrs.  
Benson, R.  
Cursetjee Jumsetjee.  
De Almeida, J. F.  
Dinshaw Manockjee.  
Duguid, J.  
Dickins, W. F.  
Downs, W.  
Davidson, A.  
De Souza.  
Edulee Nusserwanjee & Co.

Emanuel, J.  
Fielglen, W.  
Foy, C. P.  
Gopal Shreekrishna.  
Gillibrand, J.  
Gaignock, N., Henson & Co.  
Graves, H.  
Gill, W., Lieut.  
Heycock, C. F.  
Houghland, J. T.  
Herbert, S.  
Jamsetjee Nowrojee.  
Lovell, F.  
McKessey, W.

Malcolm, A.  
McColley, A. P.  
Martin.  
Merwanjee Cowasjee.  
Main, W. A.  
Motiram Cullianchund.  
Martis, A. F.  
Nusserwanjee Franjee.  
Raper, W. T.  
Robinson, F.  
Russell, J.  
Shreedhur Vittul.  
Shaik Ahmed bin Abdoola.  
Pawney, J. W.

*List of Books and Patterns, &c. without addresses now lying in the Dead Letter Office.*

- 1 Memoirs of Celebrated Characters, by Lamertine.
- 1 Lectures on the Gospels.
- 1 Royal Engineer.
- 1 Political Survey.
- 1 English Woman's Domestic Magazine for July 1869.
- 2 Packets of Newspapers.
- 1 Do. Cloth Samples (Shirting.)
- 1 Do. Reeds for Instruments, &c.
- 2 Do. Saltpetre.
- 1 Do. containing Woollen Trousers and Coat.
- 1 Coloured Cotton Sock.
- 1 Enquire Within upon Everything.
- 1 Soldier's Pocket Book.
- 2 Cornhill Magazine, for July and September 1869.
- 1 All the Year Round, for August 1869.
- 1 Good Words, for October 1869.
- 1 Englishwoman's Domestic Magazine, for October 1869.
- 1 Copestake, Moore, Crampton & Co.'s Price Book.
- 2 Army Lists, for September 1869.
- 2 Blank Music Books.
- 1 Packet of Note Paper and Envelopes.
- 2 Pairs of Braces.
- 1 Do. Ladies' Boots.
- 1 Packet of Corks.
- 1 Do. Hair Pins.
- 1 Do. containing Skeins of Cotton Thread, Velvet Ribbons, and 1 Hair Net.
- 1 Do. do. Reels of black Cotton Thread.
- 1 Small Pamphlet.
- 1 English Humourists.
- 1 Manual of Euclid, by Galbraith, M.A.
- 1 Hand-Book to the Orkney Islands.
- 1 Eruptions, by Dr. Barr Meadows, F.A.S.L.
- 1 Pretty Tales for the Nursery.
- 1 Cassell's Magazine for November 1869.
- 5 Pamphlets.
- 1 Packet of samples of Grey Shirtings.
- 1 Do. containing 12 Skeins of Cotton Thread.
- 1 Do. containing 10 Pairs of Woollen Socks.
- 1 Pair of Lady's Gloves.
- 1 Pocket Book containing Carbonic Ink Papers by Wedgwood.
- 1 Goulburn's Thoughts on Personal Religion.
- 1 Charlie Burton.
- 1 Irish Comic Vocalist's Companion.
- 1 Missing Link Magazine for September 1869.
- 1 General Illustrated Catalogue by Elliott Brothers.
- 1 Shilling Alphabet.
- 1 Boot.
- 1 Packet of Prices Current.
- 1 Packet of Woollen Cloth Samples.
- 1 Packet containing 3 Tooth Brushes and 1 Wooden Pipe.

*By order,*

BABAJEE SUDDOBA,

Acting Post Master.

*Bombay, General Post Office, 29th December 1869.*